

Pioneer

**DMH-A345BT  
DMH-A245BT**

RDS AV مستقبل

العربية

دليل التشغيل

# المحتويات

شكراً لك لشراء هذا المنتج من Pioneer. يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل بحيث تتعرف على طريقة تشغيل الطراز الخاص بك بشكل صحيح، بعد الانتهاء من قراءة هذه التعليمات، حافظ على هذا المستند في مكان آمن للاستخدام كمرجع مستقبلاً.

## مهم

قد تختلف الشاشة المعروضة في الأمثلة عن الشاشات الفعلية، والتي قد تتغير بدون إشعار لإضفاء تحسينات في الأداء والوظيفة.

3.....	الإجراءات الاحتياطية
8.....	الأجزاء وعناصر التحكم
10.....	العملية الأساسية
14.....	Bluetooth®
18.....	مصدر AV
19.....	الراديو
21.....	ملفات مضغوطة
25.....	iPhone
27.....	WebLink™
29.....	AUX
30.....	عرض الكاميرا
31.....	الإعدادات
31.....	عرض شاشة الإعداد
31.....	إعدادات النظام
33.....	إعدادات سمة
33.....	إعدادات Audio
35.....	وظائف أخرى
36.....	الملحقات

# الإجراءات الاحتياطية

## معلومات هامة حول السلامة

### ٤ تحذير

- لا تحاول تثبيت أو صيانته هذا المنتج بنفسك، إن ثبّيتك هذا المنتج أو صيانته عن طريق أشخاص بدون تدريب أو خبرة في الأجهزة الإلكترونية وملحقات السيارات من الممكن أن يكون خطراً ومن المحتمل أن يعرضك لخطر صدمة كهربائية أو إصابة أو مخاطر أخرى.
- لا تدع هذا المنتج يلامس السوائل، قد يؤدي ذلك إلى صدمات كهربائية، كما يمكن أن تؤدي ملامسة السوائل إلى تلف هذا المنتج أو إلى دخان أو سخونة زائدة.
- إذا دخل سائل أو جسم غريب في هذا المنتج، فأوقف السيارة في مكان آمن، وأدر مقناح التشغيل إلى وضع الإنقاف (ACC OFF) على الفور واستشر الوكيل أو أقرب مركز خدمة صيانة معتمد من قبل Pioneer، لا تستعمل المنتج في تلك الحالة لأن ذلك يمكن أن يتسبب في نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو أخطاء أخرى.
- إذا لاحظت ابعاد دخان أو ضوضاء أو رائحة غريبة من هذا المنتج، أو أي علامات غير عادية أخرى على شاشة LCD، فأوقف التيار فوراً، واستشر الوكيل أو أقرب محطة خدمة Pioneer معتمدة. استعمل هذا المنتج في تلك الحالة يمكن أن يتسبب في إصابة النظام بتلف دائم.
- لا تعدد إلى تفكيك أو تعديل هذا المنتج لأنه يحتوي على مكونات عالية الجهد بالداخل، يمكن أن تسبب صدمات كهربائية، تأكّد من استشارة الوكيل أو أقرب محطة خدمة Pioneer معتمدة فيما يتعلق بإجراء الفحوصات الداخلية أو عمليات الضبط أو الإصلاحات. تجنّب بلع البطارية حتى لا تتعرّض لخطر حرق كيميائي (جهاز التحكم عن بعد الذي يتم توفيره أو بيع بشكل منفصل مع) يتضمّن هذا المنتج على بطارية خلوية على شكل عملة لازر. في حالة ابتلاع بطارية خلوية على شكل عملة لازر، يمكن أن تنتسب في حروق داخلية نسبيّة في غضون ساعتين فقط ممّا يزيد من خطر الوفاة. احتفظ ببطاريات الجديدة والمستخدمة بعيداً عن الأطفال.
- إذا لم يتم غلق حجيرة البطارية بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحفظه بعيداً عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات تم بيعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فعليك الحصول على رعاية طبية على الفور قبل استخدام هذا المنتج، تأكّد من قراءة معلومات الأمان التالية وفهمها بالكامل:
- لا تقم بتشغيل هذا المنتج أو أي تطبيقات أو خيارات كاميرا الرؤية الخلفية (إذا تم شراؤها) إذا كان القيام بذلك سيحوّل انتباحك بأي شكل من الأشكال عن تشغيل سيارتك بشكل آمن. واحرص دائمًا على الالتزام بقواعد القيادة الآمنة واتباع جميع اللوائح المرورية السارية. إذا واجهت صعوبة في تشغيل هذا المنتج، توقف، وقم ب拔اقف سيارتك في مكان آمن وتتشيّق فرامل الانتظار قبل إجراء التعديلات اللازمة.
- لا تعدد أبداً إلى ضبط صوت هذا المنتج على مستوى مرتفع لدرجة لا يمكنك معها سماع صوت حركة المرور الخارجية وسيارات الطوارئ.
- لضمان السلامة، يتم تعطيل بعض الوظائف ما لم تكن السيارة متوقفة عن الحركة وفرامل الانتظار معشّقة.
- احتفظ بهذا الدليل في مكان سهل الوصول إليه كمرجع لمعرفة إجراءات التشغيل ومعلومات الأمان.

- لا تعمد إلى تركيب هذا المنتج حيث يمكن له أن (i) يحجب الرؤية عن السائق، أو (ii) يعرقل أداء أي من أنظمة تشغيل السيارة أو خصائص الأمان، بما في ذلك الوساند الهوائية وأزرار مصابيح الخطر، أو (iii) يعرقل قدرة السائق على تشغيل السيارة بطريقة آمنة.
- يرجى تذكر ارتداء حزام الأمان في كل الأوقات أثناء تشغيل سيارتك، إذا تعرضت في أي وقت لحادثة، من الممكن أن تكون إصاباتك أكثر خطورة إذا لم يكن حزام الأمان متثبتاً بإحكام.
- لا تعمد أبداً إلى استعمال سماعات الرأس أثناء القيادة.

## لضمان القيادة الآمنة

### ⚠ تحذير

- الطرف الأخضر الفاتح بموصل الطاقة مخصص لاكتشاف حالة انتظار السيارة، فيجب توصيله بجانب مصدر الطاقة الخاص بمفتاح فرامل الانتظار (فرامل اليد). حيث قد يؤدي التوصيل أو الاستخدام غير السليم لهذا الطرف إلى انتهاء القانون الساري وقد يتسبب في إصابة خطيرة أو ثني جسم.
- لا تتحذّز أي خطوات للعبث بنظام تعشيق فرامل الانتظار الموجود لحمايتك أو إلغاء تفعيله. العبث بنظام تعشيق فرامل الانتظار أو إلغاء تفعيله قد تنتج عنه إصابة خطيرة أو الوفاة.
- لتفادي أخطار حدوث أضرار وإصابات وإمكانية خرق القوانين المعنية فإن هذا المنتج ليس مخصصاً للاستعمال مع صورة فيديو يمكن للسائق رؤيتها.
- في بعض الدول، قد تكون مشاهدة صورة الفيديو على شاشة داخل سيارة حتى من قبل أشخاص غير السائق عملاً غير قانوني، أي مما تُطبق مثل هذه القوانين يجب التقيد بها.
- إذا حاولت مشاهدة صورة فيديو أثناء القيادة، سببظهر التحذير «يحظر بشدة عرض مصدر فيديو المقدم الأمامي».
- على الشاشة. لمشاهدة صورة الفيديو على هذه الشاشة، أوقف السيارة في مكان آمن ثم قم بتعشيق فرامل الانتظار.
- يرجى الاستمرار في الضغط على دواسة الفرامل قبل تحرير فرامل الانتظار.

## عند استخدام شاشة متصلة بموصل إخراج الفيديو

تستخدم طرف خرج الفيديو للتوصيل بشاشة عرض لتتمكن الركاب في المقاعد الخلفية من مشاهدة صور الفيديو.

### ⚠ تحذير

- لا تعمد أبداً إلى تثبيت الشاشة الخلفية في موضع يمكّن السائق من مشاهدة صور الفيديو أثناء القيادة.

## لتفادى استنزاف طاقة البطارية

تأكد من تشغيل محرك السيارة أثناء استخدام هذا المنتج، استخدام هذا المنتج بدون تشغيل المحرك يمكن أن يستنزف طاقة البطارية.

## ⚠ تحذير

لا تقم بتنبيت هذا المنتج في سيارة لا تشتمل على دوازير أو سلك ACC متاخماً.

## كاميرا الرؤية الخلفية

باستعمال كاميرا رؤية خلفية اختيارية، يمكنك استعمال هذا المنتج كمساعد لمراقبة المقotorات، أو عند الرجوع للوراء في مكان ضيق لإيقاف السيارة.

## ⚠ تحذير

- قد تظهر صورة الشاشة مغوكسة.
- استعمل الدخل فقط للصور المغوكسة أو صور المرأة فقط، الاستعمال بشكل آخر قد يؤدي إلى إصابات أو أضرار.

## ⚠ تنبيه

الهدف من وضع الرؤية الخلفية هو استخدام هذا المنتج كمساعد لمراقبة المقotorات، أو أثناء الرجوع للوراء. لا تستعمل هذه الوظيفة لأغراض الترفيه.

## التعامل مع موصل USB

## ⚠ تنبيه

- لتجنب فقد البيانات أو تلف جهاز التخزين، لا تقم أبداً بازالته من هذا المنتج أثناء نقل البيانات.
- لا يمكن لشركة Pioneer ضمان التوافق مع جميع أجهزة تخزين USB الكبيرة ولا تحمل المسؤلية عن أي فقدان للبيانات من مشغلات الوسائط أو iPhone، أو الهواتف الذكية، أو الأجهزة الأخرى أثناء استخدام هذا المنتج.
- إذا تم توصيل جهاز USB كان قد تم فصله عن الكمبيوتر بشكل غير صحيح، فقد لا يقوم هذا المنتج بالتعرف عليه بشكل صحيح.

## في حالة حدوث مشكلة

في حالة فشل تشغيل هذا المنتج بشكل سليم، اتصل بالوكيل أو أقرب محطة خدمة Pioneer معتمدة.

## تفضل بزيارة موقعنا

تفضل بزيارة الموقع التالي:

في المكسيك

<http://www.pioneer-mexico.com.mx/>

في سنغافورة

<https://sg.pioneerparentertainment.com/>

في ماليزيا

<https://my.pioneerparentertainment.com/>

في تايلاند

<https://th.pioneerparentertainment.com/>

في اندونيسيا

<https://id.pioneerparentertainment.com/>

في أستراليا

<https://www.pioneer.com.au/>

في إسرائيل

<http://www.pioneerisrael.co.il/>

في الشرق الأوسط/أفريقيا

<http://pioneer-mea.com/en/>

في المنطقة اللاتينية

<https://pioneer-latin.com/>

في هونج كونج

<http://www.pioneerhongkong.com.hk/ct/company.php>

في تايوان

<http://www.pioneer-twn.com.tw/>

في روسيا

<https://www.pioneer-car.eu/eur/>

<https://www.pioneer-rus.ru/>

- نحن نقدم أحدث المعلومات حول شركة PIONEER CORPORATION على موقعنا على الويب.
- توفر Pioneer تحديثات البرامج بشكل منتظم لزيادة تحسين منتجاتها. ويرجى مراجعة قسم الدعم في موقع Pioneer على الويب لمعرفة جميع تحديثات البرامج المتاحة.

## حماية شاشة ولوحة LCD

- لا تعرض شاشة LCD لأشعة الشمس المباشرة عند عدم استخدام هذا المنتج. حيث قد يؤدي ذلك إلى عطل شاشة LCD درجات الحرارة المرتفعة.
- عند استخدام هاتف محمول، اجعل الهوائي الخاص بالهاتف المحمول بعيداً عن الشاشة LCD لمنع تشوه صورة الفيديو بسبب ظهور البقع أو الخطوط الملونة أو ما شابه ذلك.
- لحماية شاشة LCD من التلف، تأكد من لمس مفاتيح اللوحة الملسية بإصبعك فقط، وقم بذلك برفق.

## ملاحظات حول الذاكرة الداخلية

- سيتم محو المعلومات بواسطة فصل السلك الأصفر من البطارية (أو إزالة البطارية نفسها).
- لن يتم إعادة تعيين بعض الإعدادات والمحفوظات المسجلة.

## حول هذا الدليل

- يستخدم هذا الدليل مخططات لشاشات فعلية لوصف عمليات التشغيل، ومع ذلك، قد لا تتوافق الشاشات في بعض هذه الأجهزة مع تلك المعروضة في هذا الدليل تبعاً للطراز المستخدم.

- عند توصيل iPhone بـ[iPod]. يرجى ملاحظة أن هذه الوحدة تدعم فقط iPhone بغض النظر عن اسم المصدر. لتفاصيل حول توافقية iPhone، راجع موديلات iPhone المتفقة (صفحة 42).

### معنى الرموز المستخدمة في هذا الدليل

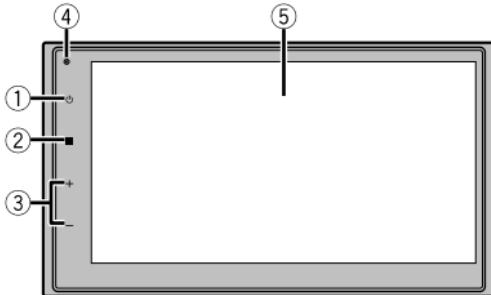
يشير هذا إلى أسماء النماذج التي تدعمها العمليات الموصوفة.	A000BT 
يشير ذلك إلى لمس المفتاح الوظيفي المناسب على الشاشة اللمسية. 	
يشير ذلك إلى لمس المفتاح الوظيفي المناسب مع الاستمرار على الشاشة اللمسية. 	

# الأجزاء وعناصر التحكم

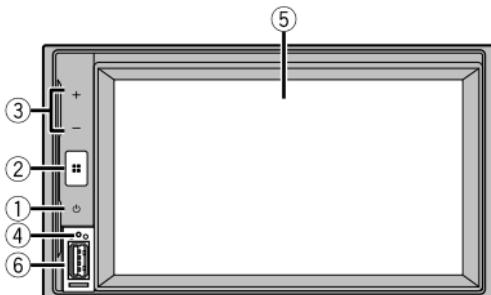
## الوحدة الرئيسية

العربية

A345BT



A245BT



①

اضغطه لإيقاف تشغيل معلومات الشاشة. اضغطه مجدداً لتشغيل معلومات الشاشة.  
اضغطه مطرلاً لإيقاف التشغيل. لإعادة التشغيل، اضغطه مجدداً.

تميم

إذا قمت بإيقاف تشغيل الوحدة، فيمكنك بإيقاف تشغيل جميع الوظائف تقريراً. يتم تشغيل الوحدة عن طريق تشغيل الوظائف التالية:

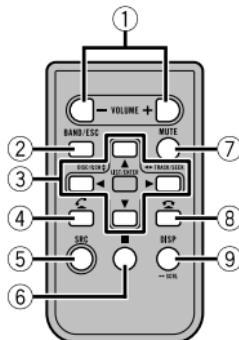
- إدخال صورة كamera الرؤية الخلفية عندما تكون السيارة في وضع الرجوع للخلف.
- إيقاف تشغيل مفتاح الإشعال (ACC OFF) (ACC ON)، ثم تشغيله (ACC ON).

ملاحظة

إذا قمت بعرض الصورة من الكاميرا الخلفية أثناء إيقاف تشغيل الطاقة، فقد يتم عرض الصورة على الشاشة الخلفية بدلاً من ذلك.

اضغطه لعرض شاشة القائمة الرئيسية.		(2)
اضغطه مطرلاً لكتم الصوت أو إلغاء كتم الصوت.	VOL (+/-)	(3)
اضغطه لإعادة ضبط المعالج الدقيق (صفحة 10).	RESET	(4)
	LCD شاشة	(5)
	USB منفذ	(6)

## وحدة التحكم عن بعد



مستوى الصوت (+/-)	(1)
اضغطه لتحديد حزمة الموالف عند تحديد الموالف كمصدر.	BAND/ESC (2)
اضغطه لتحديد المقطوعة/الملف السابق أو التالي. اضغطه مطرلاً لإجراء ترجيع سريع أو تقييم سريع. اضغطه للبقاء بموافقة البحث (الراديو).	◀▶ (3)
اضغطه لاختيار المجلد التالي أو السابق. اضغطه لاختيار قناة مضبوطة مسبقاً (الراديو).	▼▲ (4)
اضغطه للرد على مكالمة.	SRC (5)
اضغطه لتبدل المصادر.	II (6)
اضغطه لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه.	MUTE (7)
اضغطه لإنهاء مكالمة.	DISP (8)
اضغطه لتشغيل/إيقاف الشاشة.	(9)

# العملية الأساسية

## إعادة ضبط المعالج الدقيق

التعريفية

### نَّيْبِيَهُ

- يُؤدي الضغط على الزر **RESET** إلى إعادة ضبط الإعدادات والمحトリات المسجلة إلى إعدادات المصنع.
- لا تقم بإجراء هذه العملية عندما يكون هناك جهاز متصل بهذا المنتج.
- إن قمت إعادة ضبط بعض الإعدادات والمحトリات المسجلة.
- يجب إعادة ضبط المعالج الدقيق وفقاً للشروط التالية:
  - قبل استخدام هذا المنتج للمرة الأولى بعد التثبيت.
  - إذا لم يعمل هذا المنتج بشكل صحيح.
  - إذا كان يبدو أن هناك مشكل في تشغيل النظام.

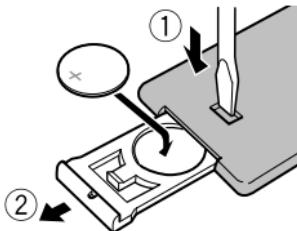
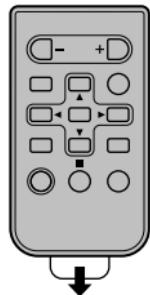
**1** أضبط مفتاح الإشعال على وضع الإيقاف **OFF**.

**2** اضغط **RESET** بطرف قلم أو أداة مدببة أخرى.  
تمت إعادة ضبط الإعدادات والمحトリات المسجلة إلى إعدادات المصنع.

## إعداد وحدة التحكم عن بعد

قم بإزالة الورقة العازلة قبل الاستخدام.

كيفية استبدال البطارية



أدخل البطارية (3 V) CR2025 مع توجيه القطب الموجب (+) والقطب السالب (-) بشكل صحيح.

### تحذير

ينبغي عدم تعريض البطاريات (مجموعة البطارية أو البطاريات المركبة) للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو الحرير أو ما شابه ذلك.

### نَّيْبِيَهُ

• انزع البطارية في حالة عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لمدة شهر أو أكثر.

- إذا تم استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة قد يعرضها لخطر الانفجار، قم باستبدالها بنوع مشابه أو مكافئ.
- لا تعرّض البطارية لدرجات حرارة شديدة الارتفاع أو الانخفاض أثناء الاستخدام أو التخزين أو النقل.
- لا تخلص من البطارية بالقائها في النار أو في فرن ساخن أو سحقها ميكانيكياً أو تقطيعها، القيام بهذا قد يؤدي إلى حدوث انفجار.
- لا تتعامل مع البطارية باستخدام أدوات معدنية.
- لا تقم بتخزين البطارية مع أشياء معدنية.
- إذا تمرّب سائل البطارية، امسح وحدة التحكم عن بعد لتنظيفها تماماً وقم بتركيب بطارية جديدة.
- عند التخلص من البطاريات المستعملة، التزم باللوائح الحكومية أو قواعد الهيئات البنائية العامة المطبقة في بلدك/منطقتك.

## استخدام وحدة التحكم عن بعد

قم بتنويم وحدة التحكم عن بعد نحو اللوحة الأمامية للتشغيل.

### ملاحظة

قد لا تعمل وحدة التحكم عن بعد بطريقة صحيحة في ضوء الشمس المباشر.

### مهم

- لا تعمد إلى تخزين وحدة التحكم عن بعد في درجات حرارة مرتفعة أو في ضوء الشمس المباشر.
- لا تترك جهاز التحكم عن بعد يقع على الأرضية، حيث قد يحصل تحت الفرامل أو دواسة الوقود.

## استخدام اللوحة اللمسية

يمكنك تشغيل هذا المنتج بواسطة لمس المفاتيح المعروضة على الشاشة مباشرة بأصابعك.

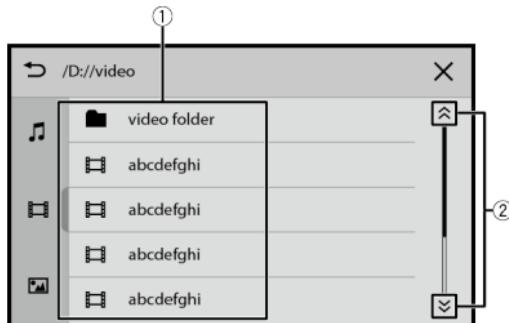
### ملاحظة

لحماية شاشة LCD من التلف، تأكد من لمس الشاشة بإصبعك فقط برفق.

## مفاتيح اللوحة اللمسية العامة

العودة إلى الشاشة السابقة.

إغلاق الشاشة.



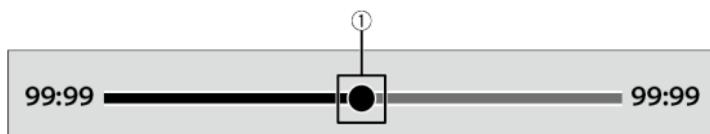
يسعى لمس عنصر في القائمة بقليل الخيارات والمتبعه إلى العملية التالية.

(1)

المسه لعرض أي بنود مخفية.

(2)

### تشغيل شريط الوقت



يمكنك تغير نقطة التشغيل عن طريق لمس الشريط.

(1)



أيقونات المصدر	(1)
الإعدادات (صفحة 31)	

# Bluetooth®

## اتصال Bluetooth

- 1 قم بتشغيل الوظيفة Bluetooth على الجهاز.
- 2 اضغط [Phone].
- 3 المس [Phone] أو [Bluetooth Audio].  
اسم الوحدة معروض على الشاشة.
- 4 قم باختيار اسم الوحدة الظاهر على شاشة الجهاز المحمول.
- 5 قم بإجراء عملية الاتصال بواسطة الجهاز المحمول وهذه الوحدة.  
بعد تسجيل الجهاز بنجاح، سوف يتم إنشاء اتصال Bluetooth بواسطة النظام.

**للمزيد**  
قطع الاتصال، المس اسم الجهاز المتصل في أعلى شاشة إدخال رقم الهاتف (صفحة 15).

**ملاحظة**  
لتوصيل جهاز محمول آخر، تحتاج إلى قطع اتصال Bluetooth بالجهاز المحمول المتصل.

## الاتصال بدون استخدام اليدين

لاستخدام هذه الوظيفة أنت تحتاج إلى توصيل الهاتف المحمول بهذا المنتج عبر Bluetooth مسبقا (صفحة 14).

**تنبيه**  
للحفاظ على أمانك، تجنب التحدث في الهاتف قدر الإمكان أثناء القيادة.

## اجراء مكالمة هاتفية

- 1 اضغط [Phone].
- 2 المس [Phone].  
تظهر شاشة قائمة الهاتف.
- 3 المس إحدى أيقونات الاتصال الظاهرة في شاشة قائمة الهاتف.

<p>يقوم بـمزامنة جهات الاتصال وسجل المكالمات على هاتفك يدوياً.</p>	
<p>استخدام دليل الهاتف حدد جهة اتصال من دليل الهاتف، المس جهة الاتصال على القائمة.</p>	
<p>تلمح يمكنك استخدام البحث الأولى عن طريق لمس الرمز الموجود على الجانب الأيمن من شاشة دفتر الهاتف.</p>	
<p>استخدام سجل المكالمات قم بإجراء مكالمة هاتفية عن طريق لمس أحد الأيقونات من المكالمة الواردة [ ] أو المكالمة الصادرة [ ] أو المكالمة الفاوتة [ ].</p>	
<p>الدخول المباشر لرقم الهاتف استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال رقم الهاتف، ثم المس [ ] لإجراء مكالمة.</p>	
<p>تلمح يمكنك إعادة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به عن طريق لمس [ ] بدون إدخال الرقم.</p>	

#### ■ لإنهاء المكالمة

1 المس [ ]

#### ■ استلام مكالمة هاتفية

1 المس [ ] للرد على المكالمة.  
المس [ ] لإنهاء المكالمة.

#### ■ وظيفة التعرف الصوتي (لهواتف iPhone)

من خلال توصيل iPhone بهذا المنتج، يمكنك استخدام وظيفة التعرف على الصوت في هذا المنتج.

#### ■ تبديل إخراج الصوت

يمكنك تبديل إخراج الصوت بين هذه الوحدة والجهاز المحمول المتصل.

1 المس [ ] عند الاتصال.

يتم تبديل إخراج الصوت في كل مرة عن طريق لمس الأيقونة.

تلمح

المس [ ] لكتم صوت أو إلغاء كتم صوت الميكروفون المتصل.

## ■ ملاحظات عامة

- التوصيل بكل الهاتف المحمولة المجهزة بتقنية Bluetooth اللاسلكية غير مضمونة.
- يجب أن تكون مسافة خط الرؤية بين هذا المنتج والهاتف المحمول 10 أمتار أو أقل عند إرسال أو استقبال الصوت والبيانات عبر تقنية Bluetooth.
- بالنسبة لبعض الهواتف المحمولة، قد لا يتم إخراج صوت الرنين من مكبرات الصوت.
- إذا تم اختيار الوضع الشخصي على الهاتف المحمول، قد يتم إبطال المكالمة بدون استخدام اليدين.

## ■ التسجيل والاتصال

- عمليات الهاتف المحمول تختلف تبعاً لنوع الهاتف المحمول. قم بالرجوع إلى دليل التعليمات الذي يأتي مع الهاتف المحمول للحصول على إرشادات مفصلة.
- في حالة عدم عمل نقل دليل الهاتف، افصل هاتفيك، ثم قم بالإقران مرة أخرى من الهاتف لهذا المنتج.

## ■ إجراء مكالمات واستلامها

- قد تسمع ضوضاء في الموقف التالي:
  - عند الرد على الهاتف باستخدام الزر على الهاتف.
  - عند رفع الطرف الآخر من المكالمة للسماع.
- في حالة تعذر على الشخص على الطرف الآخر من الخط سماع المكالمة بسبب صدى الصوت، فقم بتنقليل مستوى الصوت للاتصال حر اليدين.
- في بعض الهواتف المحمولة، قد يتعذر إجراء مكالمة بدون استخدام اليدين حتى بعد الضغط على زر القبول على الهاتف المحمول عند ورود مكالمة.
- يتم عرض الاسم المسجل في دفتر الهاتف إذا تم نقل دفتر الهاتف إلى هذه الوحدة.

## ■ محفوظات المكالمة المستلمة والأرقام المطلوبة

- لا يمكن إجراء مكالمة لإدخال مستخدم غير معروف (لا يوجد رقم هاتف) في محفوظات المكالمة المستلمة.

## ■ نقل دليل الهاتف

- إذا كان هنا أكثر من 1 000 دفتر في دفتر هاتف المحمول، فقد لا يتم تنزيل كل الإدخالات بشكل كامل.
- وفقاً للهاتف، قد لا يعرض هذا المنتج دليل الهاتف بشكل صحيح.
- إذا كان دليل الهاتف في الهاتف يشتمل على بيانات الصورة، قد لا يتم نقل دليل الهاتف بشكل صحيح.
- وفقاً للهاتف المحمول، قد لا يكون نقل دفتر الهاتف متوفراً.

**صوت Bluetooth**

قبل استخدام مشغل صوت Bluetooth، قم بتسجيل الجهاز وتوصيله بهذا المنتج (صفحة 14).

- وفقاً لمشغل صوت Bluetooth المتصل بهذه الوحدة، قد تتحصل على عمليات التشغيل المتاحة لهذا المنتج في المستويين التاليين:
  - A2DP (وضع توزيع الصوت المتقدم): يمكن فقط تشغيل الأغاني على مشغل الصوت.
  - AVRCP A2DP (وضع التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو): يمكن التشغيل والإيقاف المؤقت وتحديد أغاني وغيرها ذلك.
- قد تكون عمليات التشغيل المتاحة مع هذا المنتج محدودة أو مختلفة عن الوصف المدرج في هذا الدليل، وفقاً لجهاز Bluetooth المتصل به.
- أثناء الاستماع إلى الأغاني على جهاز Bluetooth الخاص بك، يرجى الامتناع عن تشغيل وظيفة الهاتف قدر الإمكان. فإذا حاولت تشغيله، قد تتسبب الإشارة في ضوضاء تشغيل الأغنية.
- عند التحدث في جهاز Bluetooth المتصل بهذا الجهاز عبر تقنية Bluetooth، قد يتوقف تشغيل الأغنية بشكل مؤقت.

**1** اضغط

**2** المس

### [Bluetooth Audio]

اظهير شاشة تشغيل صوت Bluetooth.

#### العملية الأساسية

للتبدل بين التشغيل والإيقاف المؤقت.	
لتجاوز الملفات للأمام أو للخلف.	
لتنفيذ تقديم سريع أو تراجع سريع.	
يضبط نطاق تكرار التشغيل.	
يشغل الملفات بترتيب عشوائي.	

# مصدر AV

## مصدر AV المدعومة

يمكنك تشغيل أو استخدام المصادر التالية مع هذا المنتج.

• الراديو

• USB

يمكنك تشغيل المصادر التالية أو استخدامها بتوصيل جهاز إضافي.

• iPhone

• Bluetooth الصوت

• AUX

## لتحديد مصدر



1

اضغط

2

المس أيقونة المصدر.

# الراديو

## إجراء البدء

العربية

 1 اضغط

2 المس [Radio]

تظهر شاشة الراديو.

## العملية الأساسية

يقوم باستدعاء القناة مسبقة التعيين المخزنة على مفتاح من المذاكرة.		
يقوم بتخزين تردد البث الحالي على مفتاح.		
يختار الموجة AM1, FM1, FM2, FM3 أو AM2.		
يقوم تلقائياً بتخزين ترددات البث المئوية.		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تخزين ترددات البث بواسطة BSM قد يحل محل تلك التي قمت بحفظها بالفعل.</li> <li>• قد تظل ترددات البث التي تم تخزينها في السابق مخزنة إذا لم يصل عدد الترددات المخزنة إلى الحد الأقصى.</li> </ul>		
موالفه اليدوية		
موالفه البحث		
للتوليف على محطات الراديو التي تتمنع بإشارات قوية بشكل كاف فقط.		
مفتاح فقط مع المحطات ذات الإشارات الأقوى عند ضبط [محلي] على وضع التشغيل.		
يقوم بالتبديل لعرض أو إخفاء اسم محطة الراديو.		
يبحث عن البرنامج من القائمة عن طريق اختيار نوع البرنامج.		



#### اختره لتمكين وظيفة RDS التالية:

- [CT]: يقوم بمراعاة معلومات الوقت من محطة الراديو.
- [AF]: يسمح للوحدة بإعادة الموافقة على تردد مختلف يقدم نفس المحطة.
- [TA]: لاستقبال إعلان حركة السير وإعاقة المصادر الأخرى.

#### ملاحظة

لا تتوفر بعض الوظائف إلا عند استقبال النطاق FM.

# ملفات مضغوطة

## توصيل/فصل جهاز تخزين USB

يمكنك تشغيل ملفات الصوت المضغوط أو الفيديو المضغوط أو الصور الثابتة المخزنة في جهاز التخزين الخارجي.

### توصيل جهاز تخزين USB

#### DMH-A345BT

- 1 اسحب القابس من منفذ USB ل拔掉 USB cable.
- 2 وصل جهاز تخزين USB بكابل USB.

#### DMH-A245BT

- 1 افتح غطاء منفذ USB.
- 2 قم بقبس جهاز تخزين USB باستخدام كابل مناسب.

### تنبيه

قم باستخدام كابل USB (بيان منفصلا) لتوصيل جهاز USB بما أن أي جهاز موصول مباشرة بالوحدة سوف يبرز خارج الوحدة، الأمر الذي يمكن أن يكون خطيرا.

### ملاحظات

- قد لا يصل هذا المنتج للاداء المثالي مع بعض أجهزة تخزين USB.
- لا يمكن التوصيل عبر موزع USB.
- يتشرط استخدام كابل USB للتوصيل.\*

DMH-A345BT

### فصل جهاز تخزين USB

- 1 قم بسحب جهاز USB من كابل USB.

### ملاحظات

- تحقق من عدم وجود أي بيانات جار الوصول إليها قبل فصل جهاز تخزين USB.
- قم بإيقاف (ACC OFF) مفتاح التشغيل قبل فصل جهاز تخزين USB.

## إجراء البدء

- 1 قم بتوصيل جهاز تخزين USB بكابل USB.

## العملية الأساسية

### مصدر الصوت

للتبدل بين التشغيل والإيقاف المؤقت.	
لتجاوز الملفات للأمام أو للخلف.	
لتنفيذ تقديم سريع أو ترجيع سريع.	
يقوم بتعيين تكرار التشغيل لجميع الملفات/المجلد الحالي/الملف الحالي.	
يقوم بالتبدل بين التشغيل وعدم التشغيل بترتيب عشوائي.	
يحدد ملف من القائمة. المس أحد الملفات الموجودة في القائمة للتشغيل.	
<b>تلميحات</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>لمس مجلد في القائمة يؤدي إلى عرض محتوياته. يمكنك تشغيل ملف في القائمة عن طريق لمسه.</li> <li>يمكنك تبديل أنواع ملفات الوسائط التالية. <ul style="list-style-type: none"> <li>- : ملفات صوتية مضغوطة</li> <li>- : ملفات فيديو مضغوطة</li> <li>- : ملفات الصور</li> </ul> </li> </ul>	
<b>ملاحظة</b> الملفات والمجلدات المعروضة تعتمد على الوسائط قد لا يتم عرض بعض الملفات والمجلدات في حالة وجود 1 300 ملف أو أكثر في الوسائط أو إذا كانت الملفات تحتوي على معلومات إضافية أو إذا تم تسجيل العديد من المجلدات.	

### مصدر الفيديو

#### تنبيه

لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن عرض صور الفيديو أثناء تحرك السيارة. لعرض صور الفيديو، توقف في مكان آمن وقم بتعشيق فرامل الانتظار.

<p>للتبدل بين التشغيل والإيقاف المؤقت.</p>	
<p>لإيقاف التشغيل ثم عرض قائمة التشغيل.</p>	
<p>يختطى الملفات إلى الأمام أو الخلف.</p>	
<p>لإجراء الترجيع السريع أو التقديم السريع.</p>	
<p>يقوم بتعيين تكرار التشغيل لجميع الملفات/المجلد الحالي/الملف الحالي.</p>	
<p>يحدد ملف من القائمة. المس أحد الملفات الموجودة في القائمة للتشغيل.</p>	
<p><b>تلميحات</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• لمس مجلد في القائمة يؤدي إلى عرض محتوياته. يمكنك تشغيل ملف في القائمة عن طريق لمسه.</li> <li>• يمكنك تبديل أنواع ملفات الوسائط التالية.           <ul style="list-style-type: none"> <li>-  ملفات صوتية مضغوفة</li> <li>-  ملفات فيديو مضغوفة</li> <li>-  ملفات الصور</li> </ul> </li> </ul>	
<p><b>ملاحظة</b></p> <p>الملفات والمجلدات المعروضة تعتمد على الوسائط. قد لا يتم عرض بعض الملفات والمجلدات في حالة وجود 1 300 ملف أو أكثر في الوسائط أو إذا كانت الملفات تحتوي على معلومات إضافية أو إذا تم تسجيل العديد من المجلدات.</p>	
<p>عرض شريط الوظائف المخفى.</p>	
<p>لتبدل وضع عرض الشاشة.</p>	
<p>لتبدل لغة الصوت/الترجمة. (بعض الملفات فقط)</p>	
<p><b>مصدر الصور الثابتة</b></p>	

لإيقاف التشغيل ثم عرض قائمة التشغيل.	
لتجاوز الملفات للأمام أو للخلف.	
يقوم بتدوير الصورة المعروضة بزاوية 90 درجة في اتجاه عقارب الساعة.	
يضبط نطاق تشغيل متكرر لجميع الملفات/المجلد الحالي.	
<p>يحدد ملف من القائمة. المس أحد الملفات الموجودة في القائمة للتشغيل.</p> <p><b>تلميحات</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• لمس مجلد في القائمة يؤدي إلى عرض محتوياته. يمكنك تشغيل ملف في القائمة عن طريق لمسه.</li> <li>• يمكنك تبديل أنواع ملفات الوسائط التالية.</li> </ul>	
<p>-  ملفات صوتية مضغوفة</p> <p>-  ملفات فيديو مضغوفة</p> <p>-  ملفات الصور</p>	
<p><b>ملاحظة</b></p> <p>الملفات والمجلدات المعروضة تعتمد على الوسائط قد لا يتم عرض بعض الملفات والمجلدات في حالة وجود 1 300 ملف أو أكثر في الوسائط أو إذا كانت الملفات تحتوي على معلومات إضافية أو إذا تم تسجيل العديد من المجلدات.</p>	
عرض شريط الوظائف المخفى.	
لتبديل وضع عرض الشاشة.	

# iPhone

## ملاحظة

قد يشار إليه كـ iPod في هذا الدليل.

## توصيل جهاز iPhone

عند توصيل iPhone بها المنتج، تتم تهيئة الإعدادات تلقائياً وفقاً للجهاز المراد توصيله. لتفاصيل حول التوافقية، راجع موديلات iPhone المتوافقة (صفحة 42).

## ملاحظة

[إعدادات USB] مضبوط على [iPod] (صفحة 31).

**1 قم بتوصيل iPhone عبر USB.**  
يتم القيام بالتشغيل تلقائياً.

## تعلم

يمكنك أيضاً بدء هذا المصدر بالضغط على [■] ثم لمس [●].

## ملاحظة

لاتصل USB، راجع دليل البدء السريع.

## العملية الأساسية

للتبدل بين التشغيل والإيقاف المؤقت.



II



لتجاوز الملفات للأمام أو للخلف.



▶

◀



لتنفيذ تقديم سريع أو تراجع سريع.



◀◀

▶▶

يضبط نطاق تشغيل متكرر للقائمة المختارة أو الألبوم/الملف الحالي.



يقوم بالتشغيل العشوائي للأغاني الموجودة داخل القائمة/الألبوم المختار.





يقوم بتحديد إحدى الأغاني من القائمة.

المس الفتا، ثم عنوان القائمة لتشغيل القائمة المختارة.

#### تلمح

يمكنك تبديل قائمة الأغاني عن طريق تحديد الرمز في الشريط الأولي أثناء عرض الشريط الأولي.

#### ملاحظة

إذا كان iPhone يحتوي على أكثر من 1 300 أغنية، فسوف تتوفر في القائمة 1 300 أغنية فقط من الأغاني الموجودة في iPhone. قد يكون عدد الأغاني المتاحة أقل من 1 300 بسبب المعلومات الإضافية المضمنة في الأغاني. الأغاني المتوفرة تعتمد على iPhone.

#### ملاحظة

وفقاً لجيل أو إصدار iPhone، يمكن أن تكون بعض الوظائف غير متوفرة.

# WebLink™

يمكنك تشغيل التطبيقات المترافقه مع WebLink بواسطة حركات الإصبع مثل النقر أو السحب أو التمرير أو التمرير السريع على شاشة هذا المنتج.

## ملاحظات

- قد تختلف حركات الإصبع المدعومة وفقاً للتطبيق المترافق مع WebLink.
- لاستخدام WebLink، يجب عليك أولاً تثبيت التطبيق مضيف ويب على iPhone أو الهاتف الذكي. للتفاصيل حول تطبيق مضيف ويب، قم بزيارة الموقع التالي: <https://www.abaltatech.com/weblink/>
- تأكد من قراءة استخدام محتوى موصى قائم على تطبيق (صفحة 42) قبل إجراء هذه العملية.
- لا يمكن تشغيل الملفات المحمية بحقوق النشر مثل DRM.

## تحذير

قد تكون بعض استخدامات iPhone أو الهاتف الذكي غير مسموحة قانونياً أثناء القيادة في منطقتك، ولذلك يجب أن تكون على دراية بهم، قم بتنزيل تطبيق متصفح ويب على iPhone، إذا لم تكن متراكماً فيما يخص بعض الوظائف المعينة، فلا تستخدمها إلا عندما تكون السيارة متوقفة. لا يجب استخدام آلة مزارات إلا حين يكون القيام بذلك أمناً في ظروف القيادة التي تمر بها.

## استعمال WebLink

### مهم

- شركة Pioneer غير مسؤولة عن المحتوى أو الوظائف التي يتم الوصول إليها عبر WebLink، وهي تعد مسؤولية مزودي التطبيق والمحتوى.
- قد يتم تغيير أو إيقاف توافر المحتوى والخدمات التي لا تخص شركة Pioneer، بما في ذلك التطبيقات والاتصال، دون إشعار.
- عند استعمال WebLink مع منتج Pioneer، سيتم تقييد المحتوى والوظائف المتاحة أثناء القيادة.
- WebLink يسمح بالوصول لتطبيقات أخرى غير تلك المدرجة، تخضع لقيود في أثناء القيادة.

## طريقة البدء

### لمستخدمي iPhone

متطلبات النظام  
iPhone iOS 13.4 أو أعلى

#### ملاحظة

[إعدادات iPhone USB] مضبوط على [WebLink] (صفحة 31).

- قم بفك قفل iPhone الخاص بك وتوصيله بهذا المنتج عبر USB.  
يتم تشغيل WebLink تلقائياً.

**تلميح**

يمكنك أيضًا بدء هذا المصدر بالضغط على  ثم لمس [WebLink].

**ملاحظة**

لاتصال USB، راجع دليل البدء السريع.

## لمستخدمي الهواتف الذكية (Android™)

**متطلبات النظام**

أو أعلى Android 7.0

**ملاحظة**

تعتمد إمكانية تشغيل الفيديو على جهاز Android المتصل.

- قم بفك قفل هاتفك الذكي وتوصيله بهذا المنتج عبر **USB**.  
1 يتم تشغيل WebLink تلقائيًا.

**تلميح**

يمكنك أيضًا بدء هذا المصدر بالضغط على  ثم لمس [WebLink].

**ملاحظات**

- لاتصال USB، راجع دليل البدء السريع.
- تأكد من تمكين وضع نقل الملفات لاتصال USB على هاتفك الذكي إذا لم يبدأ WebLink تلقائيًا.

## العملية الأساسية

المس أيقونة التطبيق المرغوب بعد تشغيل تطبيق WebLink. يتم تشغيل التطبيق المرغوب، وتنظر شاشة تشغيل التطبيق.

عرض القائمة الرئيسية لشاشة مصدر **WebLink**.



**تلميحات**

- إذا كنت بتوصيل جهازك بهذا المنتج أثناء تشغيل تطبيق متوافق مع WebLink بالفعل، فستظهر شاشة تشغيل التطبيق على هذا المنتج.
- تحقق من اتصال Bluetooth بين الجهاز المحمول وهذه الوحدة إذا لم يكن هناك إخراج صوت من هذه الوحدة (صفحة 14).

يمكنك عرض إخراج صورة الفيديو بواسطة الجهاز المتصل بإدخال AUX.

## ١. تنبية

لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن عرض صور الفيديو أثناء تحرك السيارة. لعرض صور الفيديو، توقف في مكان آمن وقم بتشغيل فرامل الانتظار.

## ٢. ملاحظة

تحتاج إلى كابل AV بمقبس صغير (بباع منفصل) للتوصيل. للتفاصيل، راجع دليل البدء السريع.

## إجراء البدء

١. اضغط 

٢. المس [AUX].

تطهير شاشة AUX.

# عرض الكاميرا

يمكنك عرض إخراج صورة الفيديو بواسطة الجهاز المتصل بإدخال الكاميرا. للتفاصيل، راجع دليل البدء السريع.

## ٤ تبليغ

وظيفة الكاميرا الخلفية هي فقط كادة مساعدة للقيادة. لا يمكن أن تحل محل انتباه السائقين وحكمهم.

## ◀ كاميرا الرؤية الخلفية

هذا المنتج يحتوي على وظيفة تبديل ثقاني إلى الصورة على كامل الشاشة لكاميرا الرؤية الخلفية المثبتة في السيارة عندما يكون نزاع ناقل الحركة في الموضع (R) REVERSE.

## ◀ كاميرا لوضع عرض الكاميرا

يمكن عرض الكاميرا في جميع الأوقات. لاحظ أنه باستخدام هذا الإعداد، لا يتم تغيير حجم صورة الكاميرا لتكون مناسبة، وأن جزءاً مما تراه الكاميرا غير قابل للعرض.

## ▲ تبليغ

شركة Pioneer توصي باستخدام الكاميرا التي تقوم بإخراج صور معكوسة بالمرأة، وإلا فإن صورة الشاشة قد تظهر معكوسة.

قم بالتحقق على الفور ما إذا تغير العرض إلى صورة كاميرا الرؤية الخلفية عند تحريك نزاع ناقل الحركة إلى (R) REVERSE من موضع آخر.

## طريقة البدء

1 اضغط [ ].

2 المس [Camera View] لعرض الكاميرا الموصولة.

يتم عرض صورة الفيديو على الشاشة.

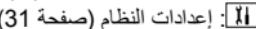
# الإعدادات

يمكنك ضبط إعدادات مختلفة في القائمة الرئيسية.

العربية

## عرض شاشة الإعداد

-  1 اضغط
-  2 المس
-  3 المس

- المس إحدى الفئات التالية، ثم قم بتحديد الخيارات.
-  1 إعدادات النظام (صفحة 31)
  -  2 إعدادات سمة (صفحة 33)
  -  3 إعدادات Audio (صفحة 33)

### ملاحظة

بعض الإعدادات غير متاحة إلا عند توقف سيارتك في مكان آمن وتعشيق فرامل الانتظار.

## إعدادات النظام

عنصر القائمة	الوصف
<a href="#">[لغة النظام]</a>	حدد لغة النظام.
<a href="#">[إعدادات iPhone USB]</a> <a href="#">[إعدادات الراديو]</a>	<p>• إذا كانت اللغة المضمنة وإعداد اللغة المحددة غير متماثلين، فقد لا يتم عرض معلومات النص بشكل صحيح.</p> <p>• قد يتم عرض بعض الأحرف بشكل غير صحيح.</p> <p>لتحديد الوظيفة المرغوبة لاستخدامها عندما يكون iPhone متصلًا عبر USB.</p>
<a href="#">[FM]</a> <a href="#">[50kHz]</a> <a href="#">[100kHz]</a>	لتتحديد مرحلة موافقة البحث لموجة FM.
<a href="#">[AM]</a> <a href="#">[10kHz]</a> <a href="#">[9kHz]</a>	نقط مرحلة الموافقة عند [50kHz] أثناء الموافقة اليدوية.
<a href="#">[AM]</a> <a href="#">[10kHz]</a> <a href="#">[9kHz]</a>	لتعديل مرحلة البحث/الموافقة اليدوية لموجة AM.

## عنصر القائمة

[التحكم في عجلة القيادة]

## الوصف

لتحديد وظيفة زر التحكم في عجلة القيادة.

### ملاحظة

قد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل صحيح بحسب سوارتك. في هذه الحالة، اتصل بالوكيل أو بمحلية خدمة PIONEER معتمدة.

[التاريخ والوقت]

لضبط التاريخ والوقت عن طريق لمس ▲ أو ▼.

### تلميحات

- يمكنك تغيير صيغة عرض الوقت إلى [AM] أو [PM] أو [24H].
- يمكنك تغيير ترتيب صيغة عرض الشهور/التاريخ.

[إدخال الكاميرا الخلفية]

[مشغل خافض الإضاءة]

[تلقياني] [النهار] [الليل]

[قيمة خافض شدة الإضاءة]

[تعديل الصورة]

[السطوع] [البيان] [اللون]

[تدرج اللون] [الحدة]

### لضبط سطوع الشاشة في النهار أو الليل.

لضبط جودة الصورة أثناء تشغيل فيديو USB.

### تلميح

اضبط جودة صورة الكاميرا عن طريق لمس أي مكان على الشاشات حين يكون الوضع عرض الكاميرا مختاراً.

[استعادة الإعدادات]

المس [موافق] لإعادة الإعدادات إلى الإعدادات الافتراضية.

### تنبيه !

لا تقم بإيقاف تشغيل المحرك أثناء إعادة الإعدادات.

### ملاحظات

- يتم إيقاف تشغيل المصدر وفصل اتصال Bluetooth قبل بدء العملية.
- قبل بدء عملية الاستعادة، أفصل أي جهاز متصل بمنفذ USB. وإن فقد لا تتم استعادة بعض الإعدادات بشكل صحيح.

[معلومات النظام]

[ترخيص]

عرض إصدار البرنامج الثابت.

عرض ترخيص المصدر المفتوح.

## عنصر القائمة

[عايرة لوحة اللمس]\*

## الوصف

ضبط مواضع الاستجابة لشاشة لوحة اللمس إذا انحرفت مفاتيح لوحة اللمس الموجودة على الشاشة عن المواقع الفعلية.

**1** المس الزوايا الأربع لعلامة [+] المعروضة على الشاشة.

**2** المس منتصف علامة [+] المعروضة على الشاشة.

**3** المس [موافق].

يتم حفظ نتائج الضبط.

### ملاحظات

- لا تستخدم أدوات مدببة حادة مثل قلم الحبر الجاف أو الأقلام الميكانيكية. قد تؤدي إلى تلف الشاشة.

- لا تقم بإيقاف تشغيل المحرك أثناء حفظ بيانات الموضع المضبوط.

DMH-A245BT \*

## إعدادات سمة

### ملاحظة

هذا الإعداد غير متاح عندما يكون ملف الفيديو/الصورة قيد التشغيل.

## عنصر القائمة

## الوصف

تحديد ورق الحانط من البنود المضبوطة مسبقاً في هذا المنتج.

[الخلفية]

تحديد لون الإضاءة من قائمة الضبط المسبق.

[الإضاءة]\*

DMH-A345BT \*

## إعدادات Audio

## عنصر القائمة

## الوصف

لاختيار أو تحديد منحنى المعادل.

[EQ]

[منخفض] [جهير فائق] [قرفي]  
[طبيعي] [صوري] [مخصص]

[Fader/Balance]

المس ▲ أو ▼ لضبط توازن مكبر الصوت الأمامي/الخلفي. اضبط توازن

مكبر الصوت الأمامي/الخلفي على 0 عند استخدام نظام مكبر صوت مزدوج.

المس ▲ أو ▶ لضبط توازن مكبر الصوت الأيسر/الأيمن.

### تنعيم

يمكنك أيضاً ضبط القيمة عن طريق لمس المكان المرغوب على الجدول المعروض.

عنصر القائمة	الوصف
[مستوى الصوت]	اضبط مستوى الصوت عن طريق لمس [+/-].
[مستوى الصوت الرئيسي]	بخلاف صوت Bluetooth
[مستوى صوت المحادثة]	الهاتف حر اليدين
[Bluetooth]	صوت Bluetooth [حجم صوت]
[مستوى صوت TA]	إعلان حركة السير
[الصوت العالي]	لتغيير أوجه القصور في نطاقات التردد المنخفض والتردد العالي عند مستوى الصوت المنخفض.
[إيقاف] [منخفض] [متوسط]	لضبط مستوى تقوية صوت BASS.
[قطع]	لضبط قيمة تردد القطع لكل مكبر صوت.
[HPF الأمامي] [HPF الخلفي]	لتغيير أوجه القصور في نطاقات التردد المنخفض والتردد العالي عند مستوى الصوت المنخفض.
[LPF]	حدد وضع الإيقاف لإبطال صوت التبيه عند ضغط الزر أو لمس الشاشة.
[نفحة التبيه]	

# وظائف أخرى

## ضبط الوقت والتاريخ

يمكنك ضبط التاريخ والوقت من [التاريخ والوقت] في قائمة [إعدادات النظام] (صفحة 32).

## استعادة هذا المنتج إلى الإعدادات الافتراضية

يمكنك إعادة الإعدادات أو المحتوى المسجل إلى الإعدادات الافتراضية من [استعادة الإعدادات] في قائمة [إعدادات النظام] (صفحة 32).

## تحديث البرامج الثابتة

عند إصدار أحد تحديث برامج على موقعنا الإلكتروني، يمكنك تحميله ببرنامج هذه الوحدة (صفحة 5).

### تنبيه

- يجب ألا يحتوي جهاز التخزين USB للتحديث إلا على ملف التحديث الصحيح.
- لا تتمد مطلقاً إلى إيقاف تشغيل هذا المنتج أو فصل جهاز التخزين USB أثناء تحميل البرنامج الثابت.
- لا يمكنك تحميل البرنامج الثابت إلا عند إيقاف السيارة وتعطيق فرامل الانتظار.

1

قم بتنزيل ملفات تحميل البرنامج الثابت على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

2

قم بتوصيل جهاز تخزين USB فارغ (تمت صياغته) بجهاز الكمبيوتر الخاص بك ثم حدد موقع ملف التحديث الصحيح وانسخ على جهاز التخزين USB.

3

قم بتوصيل جهاز التخزين USB بهذا المنتج (صفحة 21).

4

اتبع التعليمات التي على الشاشة لإنفصال تحميل البرنامج الثابت.

### ملاحظات

- سنتم إعادة ضبط هذا المنتج تلقائياً بعد اكتمال تحميل البرنامج الثابت في حالة نجاح التحديث.
- إذا ظهرت رسالة خطأ على الشاشة، قم بتنفيذ الخطوات المذكورة أعلاه مرة أخرى.

# الملحقات

## حل المشاكل

- iPhone** لا يمكن تشغيل iPhone ←  
قم بإعادة التوصيل iPhone بواسطة كابل وجهة متجمد.
- iPhone** ← قم بتحديث إصدار برنامج iPhone في USB ←  
قم بتحديث إصدار برنامج iPhone في USB ← حدث خطأ.
- iPhone** ← قم بإعادة التوصيل iPhone بواسطة كابل وجهة iPhone في USB ←  
أوقف سيارتك في مكان آمن، ثم قم بضبط مفتاح الإشتعال على وضع الإيقاف (ACC OFF). بعد ذلك، اضبط مفتاح الإشتعال على وضع التشغيل (ACC ON) مرة أخرى.
- iPhone** ← قم بتحديث إصدار برنامج iPhone ←  
الكابلات غير متصلة بشكل صحيح. ← قم بتوصيل الكابلات بشكل صحيح.

- iPhone** لا يمكن سماع الصوت الصادر من iPhone ←  
قد يتم تبديل اتجاه إخراج الصوت تلقائياً عند استخدام وصلات Bluetooth و USB في نفس الوقت.
- استخدم iPhone لتغيير اتجاه إخراج الصوت.

### مشاكل مع شاشة الهاتف

- الطلب مستحيل لأن مفاتيح اللوحة المسمية للاتصال غير مفقطة. ← هايك خارج نطاق الخدمة. ← أعد المحاولة بعد إعادة الإدخال في نطاق الخدمة.

### مشاكل مع شاشة التطبيق

- يتم عرض الشاشة، ولكن التشغيل لا يعمل على الإطلاق. ← حدث خطأ.
- أوقف سيارتك في مكان آمن وأوقف التشغيل مفتاح التشغيل (ACC OFF)، ثم أnder مفتاح التشغيل إلى وضع التشغيل (ACC ON) مرة أخرى.

إذا كان لديك مشاكل في تشغيل هذا المنتج، فارجع إلى هذا القسم. يتم سرد معظم المشاكل الشائعة هنا، بالإضافة إلى الأسباب والحلول المحتلة. وإذا لم تجد حلّاً لمشكلتك هنا، فاتصل بالوكيل أو أقرب مركز خدمة صيانة معتمد من قبل Pioneer.

## مشاكل عامة

- يتم عرض شاشة سوداء، ولا يمكن التشغيل باستخدام مفاتيح اللوحة المسمية. ← وضع إيقاف تشغيل الطاقة مغلق. ← اضغط  لتحرير الوضع.

## مشاكل مع شاشة AV

- يتم تقطيع الشاشة برسالة تحذير ولا يمكن عرض الفيديو. ← سلك فرامل الانتظار غير متصل أو لم يتم تعشيق فرامل الانتظار.
- قم بتوصيل سلك فرامل الانتظار بشكل صحيح وتعشيق فرامل الانتظار. ← تم تفعيل نظام تعشيق فرامل الانتظار.
- قم بصف سيارتك في مكان آمن وتعشيق فرامل الانتظار.

- يتم تقطيع الصوت أو الفيديو. ← هذا الجهاز غير متثبت بشكل محكم.
- ثبت هذا الجهاز بشكل محكم.

- لا يتم إنتاج أصوات. لن يرتفع مستوى الصوت. ← الكابلات غير موصولة بطريقة صحيحة.
- صل الكابلات بطريقة صحيحة.

لم يتم شحن الهاتف الذكي.

← توقف الشحن لأن درجة حرارة الهاتف الذكي ارتفعت بسبب استخدام الهاتف الذكي أثناء الشحن لفترة طويلة.

- أفصل الهاتف الذكي من الكابل، وانتظر حتى يبرد الهاتف الذكي.

← تم استهلاك طاقة بطارية أكثر من التي تم الحصول عليها من الشحن.

- قد يتم حل هذه المشكلة عن طريق إيقاف الخدمات غير الضرورية على الهاتف الذكي.

## رسائل الخطأ

عند حدوث مشاكل مع هذا المنتج، تظهر رسالة خطأ على الشاشة، ارجع إلى الجدول أدناه لتحديد المشكلة ثم قم باتخاذ إجراء تصحيحي مقترح. إذا استمر الخطأ، فسجل رسالة الخطأ واتصل بالوكيل أو بأقرب مركز صيانة تابع لشركة Pioneer.

عام

### خطأ في الملف

← يتغير تشغيل هذا المنتج أو وصلة مكبر الصوت غير صحيحة، تم تنشيط الدائرة الوقائية.

- افحص وصلة مكبر الصوت. إذا لم تختفي الرسالة حتى بعد إيقاف تشغيل/تشغيل المحرك، فاتصل بالوكيل أو بمحطة خدمة Pioneer معتمدة للحصول على المساعدة.

### جهاز تخزين USB

#### HUB

← هذا المنتج لا يدعم موزع USB المتصل.  
- قم بتنوصل جهاز التخزين USB بهذا المنتج مباشرةً.

### لا توجد استجابة

← لا يمكن لهذا المنتج التعرف على جهاز التخزين USB المتصل.

- قم بفصل الجهاز واستبداله بجهاز تخزين USB آخر متافق.

### خطأ في الشحن

← أخفق تحميل جهاز تخزين USB.

- أعد توصيل جهاز تخزين USB.

← تم تعطيل الحماية لجهاز التخزين USB المتصل.

- لإلغاء تعطيل الحماية، اتبع تعليمات جهاز التخزين USB.

← لا يمكن لهذا المنتج التعرف على جهاز التخزين USB المتصل.

- قم بفصل الجهاز واستبداله بجهاز تخزين USB آخر متافق.

### الجهاز غير معتمد

← هذا المنتج لا يدعم جهاز تخزين USB المتصل.

- قم بفصل جهازك واستبداله بجهاز تخزين USB متافق.

### خطأ في الملف

← هذا النوع من الملفات غير مدعم على هذا المنتج.

- حدد ملفاً يمكن تشغيله.

### لا توجد ملفات واسطط

← لا يوجد ملف قابل للتشغيل في جهاز التخزين USB.

- تأكد من أن الملفات الموجودة في جهاز التخزين USB متواقة مع هذا المنتج.

### ملف غير قابل للتشغيل

← هذا النوع من الملفات غير مدعم في هذا المنتج.

- اختر ملفاً يمكن تشغيله.

### رمز صوتي غير معتمد

← هذا النوع من الملفات غير مدعم في هذا المنتج.

- اختر ملفاً يمكن تشغيله.

• قد لا يتم عرض معلومات النص لبعض ملفات الصوت والفيديو بشكل صحيح.

• يجب استخدام امتدادات الملفات بشكل صحيح.

• قد يكون هناك تأخير طفيف عند بدء تشغيل ملفات على جهاز التخزين USB مع تسلسلات هرمية معددة في المجلد.

• قد تختلف العمليات حسب نوع جهاز التخزين USB.

• قد لا يكون بالإمكان تشغيل بعض ملفات الموسيقى من USB بسبب خصائص الملف وتتنبأ الملف والتقطيب المسجل وبينة التشغيل وظروف التخزين وغيرها.

### توافق جهاز تخزين USB

• لمعرفة التفاصيل حول توافق جهاز تخزين USB مع هذا المنتج، راجع المواصفات (صفحة 44).

• البروتوكول: مجمع

• لا يمكنك توصيل جهاز تخزين USB بهذا الجهاز عبر موزع USB.

• جهاز تخزين USB المقسم غير متواافق مع هذا الجهاز.

• قم بثبيت جهاز تخزين USB بإحكام عند القيادة. لا تترك جهاز التخزين USB يسقط على الأرض، حيث قد ينحرس تحت دواسة الفرامل أو دواسة الوقود.

• قد يكون هناك تأخيرًا قليلاً عند بدء تشغيل ملفات الصوت المشفرة ببيانات الصورة.

• أحجزة تخزين USB الموصلة بهذا المنتج قد تنتج ضوضاء على الراديو.

• لا توصل أي شيء غير جهاز تخزين USB.

• تسلسل ملفات الصوت على جهاز تخزين USB في جهاز تخزين USB، يختلف التسلسل عن جهاز تخزين USB.

### خطا في الشحن

← أخفق تحميل iPhone.

- أفصل iPhone المتصل وتحقق من كون iPhone يعمل بشكل صحيح.

### الجهاز غير معتمد

← هذا المنتج لا يدعم iPhone المتصل.

- قم بفصل جهازك واستبداله بـ iPhone متافق.

### لا توجد ملفات واسطة

← لا يوجد ملف قابل للتشغيل في iPhone.

- تأكد من أن الملفات الموجودة في iPhone متوفقة مع هذا المنتج.

### لا ملفات الموسيقى

← لا يوجد ملف قابل للتشغيل في المجلد المختار.

- حدد ملفاً متوفقاً مع هذا المنتج في مجلد آخر.

### AUX

#### لا إشارة فيديو

← لا يوجد إدخال إشارة فيديو.

- تأكد مما إذا كان قد تم إنشاء الاتصال بالوحدة وما إذا كان هناك إخراج من الجهاز الخارجي.

### معلومات تفصيلية للواسط

### القابلة للتشغيل

### التوافق

#### ملحوظات عامة حول جهاز التخزين USB

• تجنب ترك جهاز التخزين USB في أماكن ذات درجة حرارة عالية.

• وفقاً لنوع جهاز التخزين USB الذي تستخدمه، قد لا يُعرف هذا المنتج على جهاز التخزين أو قد لا يتم تشغيل الملفات بشكل صحيح.

## التعامل مع الإرشادات والمعلومات التكميلية

- يتعذر تشغيل ملفات محمية بحقوق النسخ.

### جدول توافق الوسائل

عام

- الوقت الأقصى لتشغيل ملف صوت مخزن على جهاز

تخزين USB: 7.5 ساعة (450 دقيقة)

### جهاز تخزين USB

صيغة الترميز

,WMA, MP3  
, AAC, WAV  
, AVI, FLAC  
, MP4, MPEG-PS  
, MKV, WMV  
, FLV, MOV  
MPEG-TS

### توافق FLAC

8 كيلو هرتز إلى 192	تردد المعاينة
كيلو هرتز	
8 بت، 16 بت، 24 بت	معدل بت تجزئة الكبيبات

### توافق ملف الفيديو

- قد لا يتم تشغيل الملفات بشكل صحيح بناءً على البيئة التي تم إنشاء الملف فيها أو على محنتويات الملف.
- هذا المنتج غير متوافق مع نقل بيانات كتابة المجموعات.
- بإمكان هذا المنتج التعرف على ما يصل إلى 32 حرفاً، ابتداء من الحرف الأول بما في ذلك الامتداد لاسم الملف والمجلد. وفقاً لمنطقة العرض، قد يحاول هذا المنتج عرضها مع حجم خط مُخفض. ومع ذلك، يختلف الحد الأقصى لعدد الحروف التي يمكنها عرضها وفقاً لعرض كل حرف، ومنطقة العرض.
- قد يختلف تسلسل اختيار المجلد أو العمليات الأخرى حسب التشغيل أو برامج الكتابة.

- بعض النظر عن طول المقطع الفارغ بين أغاني التسجيل الأصلي، يتم تشغيل أفراد الصوت المضغوط بوقت موقنة قصيرة بين الأغاني.
- قد يتعذر تشغيل ملفات تبعاً لمعدل البت.
- يعتمد الحد الأقصى للدقة على تشغيل الفيديو المتوافق.

### توافق MP3

- إصدار من 2.X لاحقة التعريف ID3 يتم تصنيفها

حسب الأهمية عند وجود كلاً من الإصدار 1.X

والإصدار 2.X.

- هذا المنتج غير متوافق مع ما يلي: MP3i, MP3, m3u, mp3 PRO, قوائم تشغيل

8 كيلو هرتز إلى 48	تردد المعاينة
(8) ك ب/ث إلى CBR ك ب/ث(320	معدل الإرسال
/2.2/1.1/1.0 2.4/2.3	لاحقة التعريف ID3

### توافق WMA

- هذا المنتج غير متوافق مع ما يلي:

Windows Media™ Audio 9.2 Professional Voice, Lossless

32 كيلو هرتز إلى 48	تردد المعاينة
(8) ك ب/ث إلى CBR ك ب/ث(320	معدل الإرسال

### توافق WAV

- تردد المعاينة المعروضة في الشاشة قد يكون تقريرياً.

		.ts			.avi
MPEG2 · H.264	ترميز الفيديو المتافق		H.264 · MPEG4	ترميز الفيديو المتافق	
1 920 × 1 080	الحد الأقصى للدقة		1 920 × 1 080	الحد الأقصى للدقة	
30 fps	الحد الأقصى لمعدل الإطار		30 fps	الحد الأقصى لمعدل الإطار	
	.m2ts			.mpg / .mpeg	
MPEG2 · H.264	ترميز الفيديو المتافق		MPEG2	ترميز الفيديو المتافق	
1 920 × 1 080	الحد الأقصى للدقة		720 × 576	الحد الأقصى للدقة	
30 fps	الحد الأقصى لمعدل الإطار		30 fps	الحد الأقصى لمعدل الإطار	
	.mts			.mp4	
H.264	ترميز الفيديو المتافق		H.264 · MPEG4	ترميز الفيديو المتافق	
1 920 × 1 080	الحد الأقصى للدقة		1 920 × 1 080	الحد الأقصى للدقة	
30 fps	الحد الأقصى لمعدل الإطار		30 fps	الحد الأقصى لمعدل الإطار	
<b>مثال على التسلسل الهرمي</b>					
<b>ملاحظة</b>					
يُعَنِّفُ هَذَا الْمَنْتَجُ أَرْقَامَ الْمَجَلَّدَاتِ، لَا يَمْكُنُ لِلْمُسْتَخْدِمِ تَعْيِينُ أَرْقَامَ الْمَجَلَّدَاتِ.					
<b>Bluetooth</b>					
	<b>Bluetooth®</b>				
العلامة والشعارات <i>Bluetooth®</i> هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة Pioneer Corporation هو بموجب ترخيص، العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها المعنين.					
		<b>WMA</b>			.flv
Windows Media هي علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأو دول أخرى.					
• هذا المنتج يحتوي على تقنية مملوكة لشركة Microsoft Corporation ولا يمكن استخدامها					
					.wmv
VC-1					
1 920 × 1 080					
30 fps					
					.m4v
H.264					
1 920 × 1 080					
30 fps					

## AAC

AAC قصير لترميز الصوت المتقدم ويشير إلى معيار تقنية ضغط الصوت المستخدمة مع MPEG-2 و MPEG-4. يمكن استخدام عدة تطبيقات لترميز ملفات AAC، لكن تنسيقات الملفات وامتدادها تختلف حسب التطبيق المستخدم للتشفر. تُشغل هذه الوحدة ملفات AAC المشفرة بواسطة iTunes.

## FLAC

حقوق الطبع والنشر 2000-2009 © محفوظة لصالح Josh Coalson  
حقوق الطبع والنشر 2011-2013 © محفوظة لصالح Xiph.Org Foundation

يسمح بإعادة التوزيع والاستخدام سواء في المصدر أو الشكل الثاني مع إجراء تعديل أو بدونه، شريطة استيفاء الشروط التالية:  
- يجب أن تختفي عمليات إعادة توزيع رمز المصدر بإشعار حقوق الطبع والنشر المذكور أعلاه وقائمة الشروط هذه وبين إخلاء المسؤولية التالي ذكره.  
- يجب ذكر إشعار حقوق الطبع والنشر المذكور أعلاه وقائمة الشروط هذه وبين إخلاء المسؤولية التالي ذكره، عند إجراء عمليات إعادة التوزيع، - سواء كان ذلك في المستندات أو في المواد الأخرى المقدمة مع التوزيع.

- لا يجوز استخدام اسم Xiph.Org Foundation أو أسماء موزعها للتصديق على منتجات مشتقة من هذا البرنامج أو الترويج لها بدون إذن كتابي مُعين. يتم توفير هذا البرنامج بواسطة حاملي حقوق الطبع والمساهمين "كما هو" ونخلِّي مسؤوليتنا عن أي ضمانات صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل لا الحصر، الضمانات الضمنية المتعلقة بالأداء التسويقي والملازمة لغرض معين. لا تتحمل المؤسسة أو المساهمون في أي حال من الأحوال أي مسؤولية عن أي أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو تَعَاطُفية أو مترتبة (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، شراء بضائع أو خدمات بديلة أو فقد أي استخدام أو بيانات أو أرباح أو توقف أعمال) أياً كان سببها، أو أي نظرية مسؤولية أخرى، سواء في التعاقد أو المسئولية الصارمة أو الحال الضرر بالبرامج (بما في ذلك الإهمال أو غير ذلك) الناشئ عن استخدام هذه البرامج، حتى ولو تم إخطارها بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار.

## WebLink

Abalta هي علامة تجارية لشركة WebLink™ .Technologies, Inc.

## Android

Android هي علامة تجارية لشركة Google LLC

## معلومات مفصلة عن أجهزة iPhone

- لا تتحمل شركة Pioneer أي مسؤولية عن البيانات التي تصيب iPhone، حتى إذا أضاعت أثناء استخدام هذا المنتج. يرجى نسخ بيانات iPhone احتياطيًا بانتظام.
- لا تترك iPhone في أشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة. قد يؤدي التعرض طويلاً لأشعة الشمس المباشرة إلى حدوث خلل في iPhone بسبب ما ينتج عن ذلك من ارتفاع درجة الحرارة.
- لا تترك iPhone في أماكن درجات الحرارة فيها مرتفعة.

## طرز iPhone المتواقة

- iPhone SE • (الجيل الثاني)
- iPhone 11 Pro Max •
- iPhone 11 Pro •
- iPhone 11 •
- iPhone XR •
- iPhone XS Max •
- iPhone XS •
- iPhone X •
- iPhone 8 •
- iPhone 8 Plus •
- iPhone 7 •
- iPhone 7 Plus •
- iPhone SE • (الجيل الأول)
- iPhone 6s •
- iPhone 6s Plus •
- iPhone 6 •
- iPhone 6 Plus •

بحسب موديلات iPhone، قد لا يكون متواافقاً مع بعض مصادر AV. للتفاصيل حول توافق جهاز iPhone مع هذا المنتج، راجع المعلومات على موقعنا الإلكتروني.

## استخدام محتوى موصل قائم على تطبيق

### مهما

- المتعلقات للوصول إلى خدمات محتوى موصل قائم على التطبيق باستخدام هذا المنتج:
- يتوفر أحدث إصدار من تطبيق (تطبيقات) المحتوى الموصل المتواافق مع Pioneer لـ iPhone الذكي، من موفر الخدمة، ويتم تنزيله إلى الهاتف الذكي.
  - حساب حالي مع موفر خدمة المحتوى.
  - خطة بيانات هاتف ذكي.

ملاحظة: إذا كانت خطة البيانات لـ iPhone الذكي لا توفر استخدام بيانات غير محدود، قد يتم تطبيق رسوم إضافية من شركة المحمول للوصول إلى محتوى EDGE موصل قائم على التطبيق عبر شبكات 3G و 4G وأو (LTE).

- قم بتأمين iPhone بآحكام عند القيادة. لا تترك iPhone يسقط على الأرض، حيث قد ينحسر تحت دواسة الفرامل أو دواسة الوقود.
- للتفاصيل، راجع أدلة iPhone.

## Lightning و iPhone



إن استخدام الشعار Made for Apple يعني أن الكمالية قد صُممَت ليتم توصيلها تحديداً بمنتج (منتجات) Apple المحددة في الشعار وتم اعتمادها من قبل المطور لتلائم معايير أداء Apple. غير مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو مطابقته لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية.

يرجى ملاحظة أن استخدام هذه الكمالية مع منتج Apple قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

iPhone و Lightning هي علامات تجارية لشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

## iOS

iOS هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Cisco في الولايات المتحدة وبلدان أخرى وتُستخدم بمحظ ترخيص.

## iTunes

iTunes هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى.

## ملاحظة حول مشاهدة فيديو

تذكّر أن استعمال هذا الجهاز لأغراض المشاهدة التجارية أو العامة يمكن أن يشكّل انتهاكاً لحقوق المؤلف المحميّة كما في قانون حقوق الطبع.

## استخدام شاشة LCD بشكل صحيح

### التعامل مع شاشة LCD

- عند عرض شاشة LCD لأشعة الشمس المباشرة لفترة زمنية طويلة، ستُصبح ساخنة جدًا مما قد يتسبّب في تلف محتمل لشاشة LCD. وعند عدم استخدام هذا المنتج، تجنّب تعرّضه لأشعة الشمس المباشرة قدر الإمكان.
- يجب استخدام شاشة LCD في نطاق درجة الحرارة الموضحة في المواصفات في صفحة 44.
- لا تستخدم شاشة LCD في درجات حرارة أعلى من نطاق درجة حرارة التشغيل أو أقل منها، لأن شاشة LCD قد لا تعمل بشكل عادي وقد تتلف.
- تكشف شاشة LCD لزيادة قابلية رؤيتها داخل السيارة، يرجى عدم الضغط بقوة كبيرة عليها لأن ذلك يمكن أن يتلفها.
- تجنب دفع شاشة LCD بقوّة كبيرة لأن ذلك يمكن أن يخدشها.
- يحذر لمس شاشة LCD بأي شيء غير إصبعك عند تشغيل وظائف اللوحة اللمسيّة، يمكن لشاشة LCD أن تخدش بسهولة.

- الاتصال بالإنترنت عبر شبكات 3G أو EDGE أو Wi-Fi أو LTE (4G).
- كابل مهابي اختياري يوصل iPhone بهذا المنتج.

### الحدود:

- الوصول إلى محتوى متصل قائم على التطبيق سيعتمد على توفر الخلوى وأو تغطية شبكة Wi-Fi بغرض السماح للهاتف الذكي بالاتصال بالإنترنت.
- قد يكون توفر الخدمة محدود جغرافياً للمنطقة، استشر موفّر خدمة المحتوى الموصول على معلومات إضافية.
- قدرة هذا المنتج على الوصول إلى المحتوى الموصول عرضة للتغيير بدون إشعار وقد تتأثر بأي مما يلي: مشاكل التوافق مع إصدارات البرامج الثابتة المستقبلية للهاتف الذكي؛ مشاكل التوافق مع الإصدارات المستقبلية للتطبيق (تطبيقات) المحتوى المتصل للهاتف الذكي؛ التغييرات أو توقيف الإنتاج لخدمة أو تطبيق (تطبيقات) المحتوى الموصول بواسطة الموفّر الخاص بها.
- لا تتحمل شركة Pioneer مسؤولية أي مشاكل قد تنشأ من محتوى تطبيق غير صحيح أو معيب.
- يعق المحتوى والأداء الوظيفي للتطبيقات المدعومة ضمن مسؤولية مزودي التطبيق App.
- في WebLink، يكون الأداء الوظيفي من خلال المنتج محدوداً أثناء القيادة بالوظائف المتاحة والمحددة من قبل مقدمي App.
- توفر وظائف WebLink بعدد من قبل مقدمي App وليس من قبل شركة Pioneer.
- WebLink يسمح بالوصول إلى تطبيقات أخرى بخلاف تلك المدرجة (تخضع لقيود أثناء القيادة)، ولكن مقدمي App هم المسؤولون عن تحديد إلى أي مدى يمكن استخدام المحتوى

- يزيد عمر المنتج الافتراضي للضوء الخلفي LED عن 10 000 ساعة، ومع ذلك، قد يقل إذا استعمل في درجات الحرارة العالية.

- إذا وصل الضوء الخلفي LED إلى نهاية عمره التشغيلي، فستصبح الشاشة معتمة ولن تكون الصورة مرئية، وفي الحالات بهذه، يرجى استشارة الوكيل أو أقرب مركز خدمة صيانة معتمد من قبل Pioneer.

## المواصفات

### عام

مصدر الطاقة المقدّر:

- 14.4 فولت تيار مباشر (مدى الجهد المسموح به: 10.8 فولت إلى 15.1 فولت تيار مباشر)

نظام التاريض:

نوع سالب

الحد الأقصى لاستهلاك التيار:

10.0 أمبير

الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق):

البيكيل (D):

178 مم × 100 مم × 110 مم

المقدمة:

171 مم × 97 مم × 3 مم

الوزن:

(DMH-A345BT)

1.1 كجم

(DMH-A245BT)

1.0 كجم

### لوحة العرض

حجم الشاشة/نسبة طول إلى عرض:

(DMH-A345BT)

6.75 بوصة عريضة/9:16 (منطقة العرض الفعالة:

(151.8 مم × 79.68 مم)

(DMH-A245BT)

6.2 بوصة عريضة/9:16 (منطقة العرض الفعالة:

(137.40 مم × 77.28 مم)

بكل:

800 (عرض) × 480 (ارتفاع) × 3 (RGB)

طريقة العرض:

TFT مصفوفة نشطة بشريطي ترانزستوري رقيق

## شاشة العرض البلورية السائلة (LCD)

- إذا كانت شاشة LCD موجودة بالقرب من فتحة مكيف الهواء، تأكد أن الهواء الخارج من مكيف الهواء لا يتجه نحوها. قد تؤدي الحرارة الصادرة من السخان

إلى كسر شاشة LCD، وقد يتسبّب الهواء البارد الصادر من المبرد في تكون رطوبة داخل هذا المنتج، مما يؤدي إلى تلف محتمل.

- قد تظهر بعض النقاط الصغيرة السوداء أو البيضاء (نقاط ساطعة) على شاشة LCD. هذه النقاط ناتجة عن خصائص شاشة LCD ولا تعني وجود مشكلة في الشاشة.

- سيكون من الصعب رؤية شاشة LCD إذا كانت معرضة لأشعة الشمس المباشرة.

- عند استخدام هاتف محمول، أجعل الهوائي الخاص بالهاتف محمول بعيداً عن الشاشة LCD لمنع حدوث تشوه لصورة الفيديو في شكل اضطرابات تظهر مثل البقع أو الخطوط الملونة.

## صيانة شاشة LCD

- عند إزالة الغبار عن شاشة LCD أو تنظيفها، قم أولاً بإيقاف التيار الكهربائي عن المنتج، ثم امسح الشاشة بقطعة قماش ناعمة وجافة.

- عند مسح شاشة LCD، احرص على عدم خدش السطح، تجنّب استعمال منظفات كيماوية قوية أو كاشطة.

## الضوء الخلفي LED (الصمام الثنائي المشع

### للضوء

هو صمام ثانوي مشع للضوء يستخدم داخل الشاشة LCD. لإضاءة شاشة LCD.

- في درجات الحرارة المنخفضة، قد يؤدي استعمال الضوء الخلفي LED إلى زيادة التأخير في عرض الصورة وتقليل جودة الصورة بسبب خصائص شاشة LCD. ستتحسن جودة الصورة مع زيادة درجة الحرارة.

<b>نظام اللون:</b>	نظام اللون: PAL/NTSC متوافق مع نطاق درجة الحرارة: 10-16 درجة منوية إلى +60 درجة منوية
<b>الصوت</b>	<p>الحد الأقصى لخرج الطاقة: 4 واط × 4 خارج الطاقة المستمرة: 22 واط × 4 واط إلى 50 هرتز إلى 15 كيلو هرتز ، 5 % التشوه التواقي الكل، 4 أوم حمولة، مع دفع كلتا القذائف):</p> <p>معلاوة الحمولة: 4 أوم (4 أوم إلى 8 أوم مسموح به) مستوى الخرج المبدئي (الحد الأقصى): 2.0 فولت الموازن (موازن رسوم - 13 نطاقا):</p> <p>التردد: 50 هرتز/ 80 هرتز/ 125 هرتز/ 200 هرتز / 315 هرتز/ 500 هرتز/ 800 هرتز / 1.25 كيلو هرتز/ 2 كيلو هرتز/ 15 كيلو هرتز / 5 كيلو هرتز/ 8 كيلو هرتز/ 12.5 كيلو هرتز الكس: ± 12 ديسيل (2 ديسيل/خطوة) :HPF</p> <p>التردد: 25 هرتز/ 32 هرتز/ 40 هرتز/ 50 هرتز / 63 هرتز/ 80 هرتز/ 100 هرتز/ 125 هرتز / 160 هرتز/ 200 هرتز/ 250 هرتز مضخم الصوت: LPF/ مضخم الصوت: LPF</p> <p>التردد: 25 هرتز/ 32 هرتز/ 40 هرتز/ 50 هرتز / 63 هرتز/ 80 هرتز/ 100 هرتز/ 125 هرتز / 160 هرتز/ 200 هرتز/ 250 هرتز تعزيز الجيبر: + 12 ديسيل إلى 0 ديسيل (2 ديسيل / خطوة)</p>
<b>USB</b>	<p>المواصفات القياسية لـ USB: USB 2.0، USB 1.1 على السرعة أقصى إمداد للطاقة: 1.5 أمبير فئة USB</p>
<b>فنة التخزين الكبيرة (MSC</b>	
نظام الملف: NTFS, FAT32, FAT16	
<USB صيغة فك ترميز MP3	
صيغة فك ترميز MPEG-1 & 2 & 2.5	
صيغة فك ترميز WMA	
اصدار 7 و 8 و 9.1 و 9.2 (صوت قناة 2)	
:AAC صيغة فك ترميز	
iTunes) MPEG-4 AAC (iTunes) MPEG-4 AAC (إصدارات 12.5 و أقدم	
صيغة فك ترميز FLAC	
اصدار 1.3.0 (ترميز الصوت الحر بدون فقد	
:WAV تنسيق إشارة PCM	
تردد المعاينة: خطي	
:PCM خطى	
16 كيلو هرتز/ 22.05 كيلو هرتز/ 24 كيلو هرتز/ 32 كيلو هرتز/ 44.1 كيلو هرتز/ 48 كيلو هرتز	
<USB صورة JPEG	
تنسيق فك شفرة jpg	
.jpg، .jpeg	
أخذ عينات البكسل: 4:2:0، 4:2:2	
حجم فك الترميز:	
الحد الأقصى: 680 (ارتفاع) × 8 (عرض)	
الحد الأدنى: 32 (ارتفاع) × 32 (عرض)	
صيغة فك التشفير: PNG	
.png	
حجم فك التشفير:	
الحد الأقصى: 576 (ارتفاع) × 720 (عرض)	
الحد الأدنى: 32 (ارتفاع) × 32 (عرض)	
صيغة فك التشفير: BMP	
.bmp	
حجم فك التشفير:	
الحد الأقصى: 936 (ارتفاع) × 920 (عرض)	
الحد الأدنى: 32 (ارتفاع) × 32 (عرض)	
<USB فيديو	
صيغة فك ترميز فيديو H.264:	
ملف تعريف الخط القاعدي، الملف الشخصي الرئيسي، الملف الشخصي العالمي	
صيغة فك تشفير الفيديو H.263:	

الملف الشخصي للخط الأساسي 0/3

صيغة فك تشفير الفيديو VC-1:

الملف الشخصي البسيط، الملف الشخصي الرئيسي،

الملف الشخصي المتقدم

صيغة فك تشفير الفيديو AVI:

صيغة فك تشفير الفيديو MPEG4:

ملف تعريف بسيط ملف تعريف بسيط متقدم

صيغة فك تشفير الفيديو 1, 2 MPEG:

ملف تعريف رئيسي

صيغة فك تشفير الفيديو Quick Time

صيغة فك تشفير الفيديو Matroska

صيغة فك تشفير الفيديو TS Stream

## Bluetooth

إصدار:

Bluetooth 4.2 المعتمد

طاقة الخرج:

حد أقصى 4+ ديسيل ميلي واط (طاقة فئة 2)

نطاق التردد:

2.402 ميجا هرتز إلى 2.48 ميجا هرتز

## موالف FM

نطاق التردد:

87.5 ميجا هرتز إلى 108 ميجا هرتز

الحساسية القابلة للاستخدام:

12 ديسيل فينتمو واط 1.1  $\mu$ V/75 أوم، أحادي،

رقم مسلسل: 30 ديسيل)

نسبة الإشارة إلى الضوضاء:

50 ديسيل

## موالف AM

نطاق التردد:

530 كيلو هرتز إلى 1 640 كيلو هرتز (10 كيلو

هرتز)، 531 كيلو هرتز إلى 1 602 كيلو هرتز (9

كيلو هertz)

الحساسية القابلة للاستخدام:

$\mu$ V 28

نسبة الإشارة إلى الضوضاء:

45 ديسيل (شبكة IEC-A)

## ملاحظة

المواصفات والتصميم عرضة لتعديلات محتملة بدون إشعار

مبين بسبب التحسينات.

<https://global.pioneer/en/info/globalnetwork/>

**<الشرق الأوسط وأفريقيا>**

Pioneer Gulf, Fze.

**<أوقيانوسيا>**

Pioneer Electronics Australia Pty. Ltd.

**<آسيا>**

Pioneer Electronics Asiacentre Pte. Ltd.

Pioneer (HK) Ltd.

Pioneer High Fidelity Taiwan Co., Ltd.

**<أمريكا اللاتينية>**

Pioneer International Latin America, S.A.

**<روسيا>**

Pioneer RUS Limited Liability Company

<http://pioneer-mea.com/en/>

<https://www.pioneer.com.au/>

<https://sg.pioneerentertainment.com/>

<http://www.pioneerhongkong.com.hk/ct/company.php>

<http://www.pioneer-twn.com.tw/>

<https://pioneer-latin.com/>

<https://www.pioneer-rus.ru/>

**PIONEER CORPORATION**

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0021, Japan

**Корпорация Пайонир**

28-8, Хонкомагомэ 2-чоме, Бункё-ку,  
Токио 113-0021, Япония

**Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"**

105064, Россия, г. Москва, Нижний  
Сусальский переулок,  
дом 5, строение 19  
Тел.: +7(495) 956-89-01

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. Box 1540, Long Beach, California  
90801-1540, U.S.A.  
TEL: (800) 421-1404

**PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,  
Belgium/Belgique  
TEL: (0) 3/570.05.11

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346  
TEL: 65-6378-7888

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia  
TEL: (03) 9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS DE MÉXICO S.A. DE C.V.**

Bvd. Manuel Ávila Camacho 138, 10 piso  
Col.Lomas de Chapultepec, México, D.F. 11000  
Tel: 52-55-9178-4270, Fax: 52-55-5202-3714

**先鋒股份有限公司**

台北市內湖區瑞光路407號8樓  
電話：886-(0) 2-2657-3588

**先鋒電子（香港）有限公司**

香港九龍長沙灣道909號5樓  
電話：852-2848-6488